



**Istituto Tecnico Industriale Statale "Q. Sella"**

**13900 BIELLA**



**BIELLA**



**INDIRIZZI:**

CHIMICA, MATERIALI E BIOTECNOLOGIE  
- articolazione CHIMICA E MATERIALI  
BIOTECNOLOGIE SANITARIE  
ELETTRONICA ED ELETTROTECNICA  
- articolazione ELETTROTECNICA  
INFORMATICA E TELECOMUNICAZIONI  
- articolazione INFORMATICA  
MECCANICA, MECCATRONICA ED ENERGIA  
- articolazione MECCANICA e MECCATRONICA  
SISTEMA MODA  
- articolazione TESSILE, AMMIGLIAMENTO E MODA

LICEO SCIENTIFICO - OPZIONE SCIENZE  
APPLICATE

LICEO SCIENTIFICO – SEZIONE AD INDIRIZZO  
SPORTIVO

CORSI SERALI

**SEDE CENTRALE:**

VIA F.lli ROSSELLI, 2  
TEL. 015 85.56.811  
FAX 015 85.56.870  
e-mail:  
[bitf01000q@istruzione.it](mailto:bitf01000q@istruzione.it)  
[BITF01000Q@pec.istruzione.it](mailto:BITF01000Q@pec.istruzione.it)  
c/c postale n° 12419131  
C. F. 81024080020  
Web: [www.itis.biella.it](http://www.itis.biella.it)

**SUCCURSALE:**

CITTÀ DEGLI STUDI  
C.so G. PELLA, 4 - BIELLA  
TEL. 015 40.32.13  
FAX 015 40.17.20  
e-mail: [infocs@itis.biella.it](mailto:infocs@itis.biella.it)

BIELLA, 28 aprile 2023

Prot. 3465 CG222 Pos 2.8 All. n

Risposta al fg. n. del

Ai Genitori degli Allievi e agli Allievi  
delle classi 4 e 5A CMB.CM, 5A EE.  
ELT, 5A e 5B IT.INF, 5A e 5BC  
MME.MEC

**OGGETTO:** Manifestazione "YOU and ME"  
gruppo LVMH presso Castello di Novara 26/05/2023

Si comunica che per il giorno venerdì **26 maggio** p.v., è stata organizzata per la classi in oggetto la partecipazione alla manifestazione "YOU and ME" promossa da "Mestieri di eccellenza" del gruppo LVMH, secondo il seguente programma:

- Ore 8.00 ritrovo in classe e appello (ritrovo e appello nell'atrio della sede centrale per gli allievi delle classi 4 e 5 A CMB.CM);
- Ore 8,15 partenza dalla sede centrale per Novara con autobus riservato;
- Ore 9,30 circa arrivo Novara;
- Ore 10 ingresso al Castello di Novara e visita alla manifestazione; in particolare durante il tour gli allievi avranno la possibilità di Scoprire i Mestieri d'Eccellenza e le formazioni proposte dall'Istituto dei Mestieri d'Eccellenza, incontrare e vedere all'opera gli esperti del mestiere del gruppo LVMH, comunicare con le Risorse Umane delle Maisons del Gruppo, consegnare il proprio curriculum in un'apposita box;
- Ore 12.45 circa partenza da Novara;
- Ore 13.50 circa arrivo in sede centrale e prosecuzione delle lezioni per le classi con rientro pomeridiano;

Poiché la partecipazione alla manifestazione è gratuita si rende necessario comunicare la propria adesione al coordinatore di classe entro e non oltre **venerdì 5 maggio**, consegnando lo scarico di responsabilità e il modulo di autorizzazione alla cessione del diritto di immagine (entrambi in allegato).

Il modulo relativo all' autorizzazione per il diritto d'immagine, che dovrà essere firmato dall'allievo maggiorenne o dai genitori per gli allievi minorenni.

**Docenti accompagnatori:** Prof. FRUGIS Antonella (5A MME.MEC), LABARDI Mariella (5BC MME.MEC), MELONI Stefano (4 e 5A CMB.CM), ZAI Silvia (5A EE.ELT), ZINI Virginia (5A e 5B IT.INF) a cui consegnare i moduli di cui sopra entro la data stabilita.

Cordiali saluti



**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
(Prof. Giovanni MARCIANO)



**Istituto Tecnico Industriale Statale "Q. Sella"**

13900 BIELLA



## SCARICO DI RESPONSABILITÀ

Il sottoscritto/a \_\_\_\_\_

genitore dell'Allievo/a \_\_\_\_\_

della cl. sez. indirizzo

### DICHIARA

di autorizzare il proprio figlio/a a partecipare alla Manifestazione "YOU and ME" gruppo LVMH presso Castello di Novara 26/05/2023, dalle ore 8.15 alle ore 13.50 circa, ed esonera l'Istituto da ogni responsabilità per eventuali incidenti che dovessero verificarsi durante lo svolgimento dell'attività stessa.

Biella, \_\_\_\_\_

**Con la presente l'allievo si impegna a essere presente per partecipare all'attività prevista, salvo grave e comprovati motivi.**

IL GENITORE

L'ALUNNO

---

**AUTORIZZAZIONE ALLA CESSIONE DEL DIRITTO ALL'IMMAGINE  
PER ALLIEVI MAGGIORENNI**

**Io sottoscritto/a**

**(nome e cognome in maiuscolo)**

.....

**Residente a**

.....

autorizzo, a titolo gratuito, la società LVMH, la cui sede è situata a 22 avenue Montaigne, 75008 Parigi, Francia, e/o le sue filiali (il "Gruppo LVMH"), a utilizzare, riprodurre e conservare (i) le captazioni della voce realizzate sotto forma di interviste o registrazioni sonore e/o (ii) le captazioni dell'immagine realizzate sotto forma di video e/o fotografie (di seguito denominate le "Registrazioni"), per il solo scopo di comunicare e promuovere il Tour " You and ME" , evento organizzato in Italia nelle seguenti date: 14 e 15 Aprile, 26 Maggio e 29 Settembre 2023.

La presente autorizzazione, concessa per tutto il mondo e per una durata di 2 anni a partire dalla data della firma della stessa, è a beneficio del Gruppo LVMH e comprende la riproduzione, la sincronizzazione e la diffusione di tutte o parte delle Registrazioni con qualsiasi mezzo, su qualsiasi supporto e con qualsiasi processo (televisione, radio, pubblicità, edizioni, catalogo, brochure, stampa, strumenti promozionali, Internet, Intranet e social network come Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn), in qualsiasi luogo di sua scelta, compreso ma non solo nell'ambito di mostre.

L'autorizzazione di cui sopra include il diritto di aggiungere alle Registrazioni qualsiasi legenda, testo e/o altro effetto visivo, sonoro o grafico che la società LVMH consideri utile. Tuttavia, LVMH si astiene espressamente dall'utilizzare la voce, il nome e l'immagine in qualsiasi modo che possa ledere la dignità, la vita privata e/o la reputazione.

Io sottoscritto comprendo e accetto (i) che LVMH non ha alcun obbligo di utilizzare o diffondere le Registrazioni; (ii) che LVMH rimane l'unico responsabile della scelta finale delle Registrazioni da utilizzare; (iii) che in tale contesto l'immagine potrà essere ritoccata senza il mio consenso e il nome potrà essere menzionato come fonte di identificazione legata alla voce e all'immagine e (iv) che la presente autorizzazione va a beneficio di ed è vincolante per le parti e i loro successori e aventi diritto.

**In duplice copia**

**Data:** ...../...../.....

**Menzione manoscritta " Letto e approvato ":** .....

**Firma:** .....

**Menzione manoscritta " Letto e approvato ":** .....

**Firma:** .....

Ai fini del Decreto Legislativo 196/2003 (Legge Privacy), (i) si prende atto che i dati personali forniti con la presente autorizzazione verranno trattati e utilizzati dal Gruppo LVMH sia con, che senza ausilio di strumenti elettronici (reti intranet ed internet) e di ogni possibile software e (ii) si conferma di aver ricevuto l'informativa ai sensi e per gli effetti dell'Art. 13 della predetta Legge Privacy.

**Il** .....

**Firma:** .....

**AUTORIZZAZIONE ALLA CESSIONE DEL DIRITTO ALL'IMMAGINE  
PER ALLIEVI MINORENNI**

Il/la sottoscritto \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il  
\_\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_

e

la/il sottoscritto \_\_\_\_\_ nata/o a \_\_\_\_\_  
il \_\_\_\_\_ e residente a \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_

autorizzano, a titolo gratuito, la società LVMH, la cui sede è situata a 22 avenue Montaigne, 75008 Parigi, Francia, e/o le sue filiali (il "Gruppo LVMH"), a utilizzare, riprodurre e conservare (i) le captazioni della voce realizzate sotto forma di interviste o registrazioni sonore e/o (ii) le captazioni dell'immagine realizzate sotto forma di video e/o fotografie (di seguito denominate le "Registrazioni"), per il solo scopo di comunicare e promuovere il Tour " You and ME" , evento organizzato in Italia nelle seguenti date: 14 e 15 Aprile, 26 Maggio e 29 Settembre 2023, del proprio figlio/a \_\_\_\_\_, nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, residente a \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_

La presente autorizzazione, concessa per tutto il mondo e per una durata di 2 anni a partire dalla data della firma della stessa, è a beneficio del Gruppo LVMH e comprende la riproduzione, la sincronizzazione e la diffusione di tutte o parte delle Registrazioni con qualsiasi mezzo, su qualsiasi supporto e con qualsiasi processo (televisione, radio, pubblicità, edizioni, catalogo, brochure, stampa, strumenti promozionali, Internet, Intranet e social network come Facebook, Instagram, Twitter, LinkedIn), in qualsiasi luogo di sua scelta, compreso ma non solo nell'ambito di mostre.

L'autorizzazione di cui sopra include il diritto di aggiungere alle Registrazioni qualsiasi legenda, testo e/o altro effetto visivo, sonoro o grafico che la società LVMH consideri utile. Tuttavia, LVMH si astiene espressamente dall'utilizzare la voce, il nome e l'immagine in qualsiasi modo che possa ledere la dignità, la vita privata e/o la reputazione.

Io sottoscritto comprendo e accetto (i) che LVMH non ha alcun obbligo di utilizzare o diffondere le Registrazioni; (ii) che LVMH rimane l'unico responsabile della scelta finale delle Registrazioni da utilizzare; (iii) che in tale contesto l'immagine potrà essere ritoccata senza il mio consenso e il nome potrà essere menzionato come fonte di identificazione legata alla voce e all'immagine e (iv) che la presente autorizzazione va a beneficio di ed è vincolante per le parti e i loro successori e aventi diritto.

In conformità con le normative e le legislazioni applicabili in materia di protezione dei dati, in particolare: la legge sulla protezione dei dati del 6 gennaio 1978, così come modificata, il regolamento UE 2016/679 del 27 aprile 2016 pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea il 4 maggio, 2016 sulla protezione delle persone con riguardo al trattamento dei dati personali e alla libera circolazione di tali dati applicabile dal 25 maggio 2018 (il "RGPD"), ho un diritto di accesso e di rettifica dei dati personali del minore e il diritto di richiedere la cancellazione (diritto all'oblio) e il diritto di limitare il trattamento e di opporvi per motivi legittimi, e infine il diritto alla portabilità dei dati personali del Minore. Ho anche il diritto di ritirare il mio consenso.

Tali diritti possono essere esercitati direttamente presso [dpo.holding@lvmh.com](mailto:dpo.holding@lvmh.com), o inviando una mail al seguente indirizzo: LVMH Personal Data Protection Officer, 24-32, rue Jean Goujon, 75008 Parigi, Francia. oppure utilizzando il modulo di contatto: <https://www.lvmh.fr/personal-data/>.

In duplice copia

Data: ...../...../.....

Menzione manoscritta " Letto e approvato ": .....

Firma: .....

Menzione manoscritta " Letto e approvato ": .....

Firma :.....